

Danziger Zeitung.

№ 10335.

Die „Danziger Zeitung“ erscheint täglich 2 Mal mit Ausnahme von Sonntag Abend und Montag früh. — Bestellungen werden in der Expedition Reiterhagergasse No. 5 und bei allen Kaiserlichen Postanstalten des In- und Auslandes angenommen. — Preis pro Quartal 4,50 M., durch die Post bezogen 5 M. — Interessenten für die Petitionen oder deren Raum 20 M. — Die „Danziger Zeitung“ vermittelt Insertionsanträge an alle auswärtigen Zeitungen zu Originalpreisen.

187.

Des Himmelfahrtsfestes wegen erscheint die nächste Nummer Freitag Nachmittag 5 Uhr.

Telegramme der Danziger Zeitung.

Petersburg, 9. Mai. Der Kaiser empfing gestern im Winterpalais eine Deputation der Stadtgemeinde, das Stadthaupt verlas eine Ergebenheitsadresse. Der Kaiser erwiderte der Deputation: Ich danke Ihnen für die mir soeben ausgedrückten Gefühle, ich war sicher, daß nach meiner Moskauer Rede und nach meinem Manifeste Sie nur Gefühle offenbaren würden, die mir angenehm sein könnten. Sie wissen, ich habe mein Möglichstes gethan, um die Sache friedlich zu erledigen und um dem Vergischen theuren russischen Blutes und den damit verbundenen Störungen der Industrie vorzubeugen. Es hat dem Allmächtigen gefallen, uns die Pfade zur Erreichung unseres Ziels vorzuzeichnen. Lassen Sie uns auf Gottes Gnade bauen. Ihre Gefühle erfreuen mich um so mehr, als ich darin nicht Worte, sondern Thaten erblicke. Die von Ihnen dargebrachten Gaben werden die unvermeidlichen Opfer erleichtern. Ich danke Ihnen von ganzem Herzen und bitte, meinen Dank der ganzen Stadtgemeinde auszudrücken.

Wien, 9. Mai. Einer Meldung der „Presse“ aus Tiflis zufolge wird General Melitow Kars nicht belagern, sondern nur beschießen; er erwartet eine baldige Capitulation, da die Festung schlecht verproviert ist. Ein Parlamentär aus der Festung wurde von Melitow zurückgewiesen, weil nur der Großfürst Michael zur Unterhandlung autorisiert sei. Die Ermirung Ardahans steht bevor.

Lemberg, 9. Mai. Der seit drei Tagen unterbrochene Frachterverkehr nach Russland über Brody ist wiederhergestellt.

London, 9. Mai. Das Auswärtige Amt erhielt eine Depesche Layard's aus Konstantinopel, wonach die Pforte eingewilligt hat, neutralen Schiffen für Ein- und Ausfahrt aus den blockierten Häfen des Schwarzen Meeres weiteren Aufschub einzustellen. Neutralen Schiffe können hierauf bis zum 15. Mai inclusive in die Häfen des Schwarzen Meeres ungehindert einlaufen und bis zum 17. Mai dieselben ungehindert verlassen.

Deutschland.

Berlin, 8. Mai. Dem Bundesrathe ist eine Vorlage, betreffend die den einzelnen Bundesstaaten bis Ende März d. J. überwiesenen Beträge an Reichsmünzen zur Kenntnisnahme zugegangen. Danach sind geprägt an 5 Markstücken 68 331 725 Mk., an 2-Markstücken 62 218 912 Mk., an 1-Markstücken 135 531 458 Mk., an 50-Pfennigstücken 40 031 386,50 Mk., an 20-Pfennigstücken 28 794 249 Mk., an 10-Pfennigstücken 17 180 848,80 Mk., an 5-Pfennigstücken 9 448 813,10 Mk., an 2-Pfennigstücken 4 651 413,74 Mk., endlich an 1-Pfennigstücken 2 658 354,94 Mk., in Summa 368 847 161,38 Mk. — Der Reichskanzler hat dem Reichstage einen Tag vor Schluss der Session eine vom kaiserlichen statistischen Amte aufgestellte statistische Übersicht der vorläufigen Hauptresultate der letzten Wahlen zum Reichstage mit dem Bemerkungen zugefügt, daß das statistische Amt mit einer größeren Arbeit über den Gegenstand beschäftigt ist, welche gleichfalls später dem Reichstage zugehen soll. Danach hat die ortsbewohrende Bevölkerung im deutschen Reiche am 1. Dezember 1875 betragen 42 727 360, die Anzahl der wahlberechtigten Wähler 8 943 012, die Anzahl der abgegebenen Stimmen überhaupt 5 557 767. Davon waren gültig 5 535 778; davon erhielten die Kandidaten der Conservativen 538 739 Stimmen, der deutschen Reichspartei 426 488; der Nationalliberalen 1 594 142; der fortschrittlichen Gruppe Loewe

119 473; der Fortschrittspartei 438 190; des Centrums 1 416 803; der Polen 219 159; der Socialdemokraten 485 122; der Volkspartei 571 047; der Particularisten 112 496; der Protestpartei 106 171; auf unbestimmte Parteigehörige fielen 11 191 Stimmen; endlich betrug die Zahl der zerstreutten Stimmen 10 677. Es ist dann ferner in der Übersicht diese Angabenreihe für jeden Staat aufgezählt und hinzugefügt die Anzahl der Gewählten nach ihrer Parteistellung, das Procentverhältnis der abgegebenen gültigen Stimmen nach der Abstimmung der Candidaten u. s. w. — Mit dem Neubau im provisorischen Reichstagsgebäude soll zugleich nach dem Beschluss des Gesamtvorstandes eine bautechnische Revision des gesamten Baues, der bis jetzt vorhanden ist, bis in die kleinsten Details vorgenommen werden und überall, wo dies irgendwie erforderlich scheint, sofort die gründliche Reparatur erfolgen, weil man annimmt, daß eine solche an vielen Stellen, namentlich des Sitzungssaales und einzelner Nebenräume, dringend erforderlich ist. Der Anbau selbst wird nicht, wie der größte Theil des provisorischen Reichstagsgebäudes, in Fachwerk, sondern ganz massiv ausgeführt. Die hier projectirten Räume für die Bibliothek werden sogar gewölbte Decken erhalten. Außer der letzteren wird das neue Gebäude zur Aufnahme des stenographischen Bureaus, einer Restaurierung und mehrerer Abtheilungszimmer bestimmt sein.

Sein fünfzigjähriges Jubiläum feiert im Monat Juni der General v. Blumenthal, dessen Ruhm sich in dem Feldzuge von 1866 begründete, wo er bekanntlich die hervorragende Stellung eines Generalstabsschefs des Kronprinzen bekleidete. Dieselbe Function versah Blumenthal im deutsch-französischen Kriege mit großer Auszeichnung. Leonhard v. Blumenthal, im Jahre 1810 zu Schwedt a. O. geboren, ist im Jahre 1827 als Seconde-Lieutenant in das damalige Garde-Reserve-, jetzige Garde-Jäger-Regiment eingetreten und führt seit dem März 1872 das Commando des 4. Armeecorps (Magdeburg).

Der Berichterstatter der „Frankf. Ztg.“ von der Straßburger Kaiserreise, welcher denselben sehr früh gegenüberstellte, erkennt doch an, daß sich der größte Theil der Protestanten und auch ein kleinerer Theil der Katholiken bereits mit der neuen Lage der Dinge versöhnt hat. „Wunderbar — schreibt er — ist das Beispiel von politischer Meinung, das ich bei einem schlichten Elässer Bürger am Schenktisch wahrnehmen konnte. Er hatte einen Shoppen über den Durst getrunken, wie es diese Tage über öfter vorkommt und auch ganz menschlich ist. Da meinte er denn: „Wir sind jetzt ditsch. Der Bazaine hat uns verloren, der schlechte Hund, den hätten wir solle verschließen. Der Franzose bekomme's Elsak nimmer. Ich erlebe's nimmer. Jetzt habe mer gütli Schule, was bei de Franzose nid ischt. En ditsche Unteroffizier kann mehr als en französische Offizier.“ Er schloß mit der Erklärung, daß er beim Nachhause gehen einen Umweg machen werde und diejenigen Strafen passiren, durch welche morgen der Kaiser fahren werde. Denn wo der Kaiser durchgehe, rief er kräftig, da wolle er auch durch. In diesem Kopf vermengen sich zwei Kaiserreiche.“

Die Schützöllner des Kreises Hagen beabsichtigten, die Riede des Abg. Richter zur Eisenzollfrage, worin sich derselbe auf Zuschriften dortiger Handelskammermitglieder berufen und die freihändlerische Richtung der märkischen Kleineisen-Industrie im Gegensatz zur schützöllnerischen Großeisen-Industrie betont hatte, durch einen Ausspruch der Hagenischen Handelskammer feierlich zu beschwören. In zwei Petitionen an den Reichstag war von ihnen auf diese Absicht bereits hingewiesen. Aber sie haben ihre Absicht nicht durch-

zusehen vermocht: die Mehrheit der Hagenischen Handelskammer hat am 2. Mai beschlossen, über die betreffende Aufforderung der Schützöllner zur Tagesordnung überzugehen. Sämtliche Klein-eisen- und Stahlinteressenten in der Handelskammer stimmen mit der Mehrheit.

In den letzten Tagen vor Beginn des Krieges haben sich an leitender Stelle die Gesuche deutscher Offiziere, in russischen Diensten den Feldzug mitzumachen zu dürfen, noch besonders gehäuft; man hat die Gesuche indeß, wie die „Wes. Ztg.“ hört, mit den Grundsätzen strenger Neutralität, die zwar bis zur Stunde von Deutschland noch nicht ausgesprochen, aber doch beobachtet ist, nicht vereinbart. Wie wir hören, ist der 30. Mai zum Termin des Auslaufens bestimmt.

Posen, 7. Mai. Am vergangenen Donnerstag war das Städtchen Obrnik der Schauplatz arger Straßentumulte. Die Veranlassung dazu gab ein vom staatstreuen Pfarrer Nowack gefeierter Ablafffest, bei welchem noch zwei andere staatstreue Geistliche fungirten und das von Andächtigen aus der Stadt und Umgegend ziemlich zahlreich besucht war. Das Gelingen dieses kirchlichen Festes hatte den Fanatismus der ultramontanen Heißsporne gereizt und es war ihnen gelungen, einen größeren Böbelhaufen vor der Pfarrkirche zu versammeln.

Als nun die Theilnehmer nach beendigtem Gottesdienst die Kirche verließen, wurden sie von dem sie erwarteten Böbel auf alle mögliche Weise insultirt. Die anwesenden Gendarmen suchten die Insultirten zu schützen, der tumult wurde aber immer größer und die Gendarmen sahen sich schließlich genötigt, von der flachen Klinge Gebrauch zu machen.

(Ostz. Ztg.)

Aus Mecklenburg, 8. Mai. In Folge Sprengung der Rostocker Bank ist die Stimmung der Bevölkerung eine sehr gedrückte, und so sieht es mit dem Handel und Verkehr recht traurig aus. Man verheilt es sich nicht, daß in nächsten Tagen noch andere Firmen den Concurs anmelden werden. Dazu tritt noch die Sorge um eine mäßige Ernte, weil die herrschende Kälte die Saaten theilweise vernichtet hat.

Schweiz.

Bern, 6. Mai. Laut dem Bericht des eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements-Chefs über seine Geschäftsführung im Jahre 1876 weisen die Zolleinnahmen dieses Jahres trotzdem, daß die Fortdauer der schwierigen Verhältnisse für Industrie und Handel eine ungünstige Rückwirkung auf dieselben befürchten ließen, eine nicht unannehmbare Vermehrung nach. Gegenüber dem Vorschlag von 16 500 000 Fr. haben sie die Summe von 17 376 544 Fr. also ein Mehr von 876 544 Fr. erreicht, während sie im Jahre 1875 17 135 948 Fr. betrugen, gegen dieses Jahr also ein Mehr von 240 596 Fr. ergeben. Am günstigsten gestalteten sich die Zolleinnahmen in den letzten 3 Monaten des Jahres 1876, während die übrigen Monate mehr oder weniger erhebliche Schwankungen nachwiesen. — Gestern ist der Gotthardbahn-Inspector Koller in außerordentlicher Mission nach Rom abgereist, um, wie verlautet, den dortigen schweizerischen Gesandten bei den Unterhandlungen, welche augenblicklich im Gange sind, Italien zu einer baldigen weiteren Subvention des Gotthardbahn-Unternehmens zu bestimmen, als Fachmann belehrend zur Seite zu stehen. Man hofft, daß die deutsche Reichsregierung, welche, wie bekannt, sich zur Theilnahme an einer zweiten internationalen Conferenz für Reconstruction des Gotthardbahn-Unternehmens zwar bereit erklärt hat, vorher aber die Grundlage, auf welcher die Verhandlungen in derselben gepflogen werden kön-

sicht zu halten, und stehen deshalb den türkischen Cordonhäusern auf dem anderen Ufer gegenüber. Sie sind so vertheilt, daß je zwei Posten immer in Gesichtsweite von einander stehen, und unter allen Umständen mit einander communiciren können. Unterhalb Braila sind sie jetzt durch russische Infanterieposten ersezt. Am Ende des rechten Flußarmes, d. h. etwas über eine Meile von dem Punkte, wo Braila schräg gegenüber beide Flußarme sich wieder vereinen, haben die Gebirgsbildung der Dobrudja die hier in öden Sandstein- und Kalk-Felsen noch bis zu 1000 Fuß Meereshöhe ansteigen, ein Ende, und fallen steil und schroff in bewaldeten, sehr unzugänglichen Abhängen gegen das Flußthal ab. Auf der letzten Höhe, welche hier bis an den Fluß hinanreicht, liegt zur Beherrschung der Flußfahrt die kleine türkische Festung Matschin, in deren Umgebung einige vortreffliche Sandsteinbrüche ausgebeutet werden. Diesen Bergreihen lagert sich noch ein breiter Gürtel von sumpfigem Wiesenlande vor, der jede Annäherung an die Berge für marschirende Truppen und Transporte rein unmöglich macht, so daß hier an eine Überschreitung des Stromes mit Heeresmacht gar nicht gedacht werden kann.

Um dieses sumpfige Vorland schwingt sich nun die Donau, die sich hier an das feste und überhöhte rumänische Ufer drängt, in einem weiten Bogen herum und nimmt bei Galatz wieder die östliche Richtung an, in welcher sie dann die Deltabildung beginnt. Unterhalb dieser abermaligen Theil tritt ihr rechter Arm wieder unmittelbar an die Höhen der Dobrudja heran. Hier ist auf einer vorspringenden Höhe die türkische Festung Tulisch in

erbaut, welche den östlichen Fluß aus dem von mir beschriebenen Niederungsterain schließt, wie Matzschin den westlichen. Zwischen beiden Punkten herrscht noch das Fort Isatscha die Mitte der beide Punkte verbindenden neu angelegten Straße. Die Lage von Galatz und Braila werde ich noch näher beschreiben. Nachdem die Russen die Höhen von Galatz besetzt hatten, kam es darauf an, den Dampfer aus dem Strome zu bringen, bevor die Fahrt etwa durch Legung von Torpedo's (sie ist seitdem erfolgt) unmöglich gemacht wurde. Der tapfere Admiral wartete, was ihm übrigens Niemand verdenken wird, ab, bis es völlig dunkel geworden war, kam dann von Matzschin her aus dem Seitenarme der Donau heraus, wobei Braila bereits passirt war, und dampfte dann geschwind an der die Mündung des Serehflusses begleitenden Niederung vorbei. Als Leuchtsignale ihm verrieten, daß er bemerkt sei, steuerte er direkt an das linke rumänische Ufer, wie der englische Correspondent glaubhaft angibt, bis auf 40 Meter, so daß die auf der Höhe stehenden Kanoniere ihn nicht sehen, auch die Geschütze nicht tief genug richten konnten, und kam auf diese Art unbeschädigt davon, was jedenfalls sehr lobenswerth, aber lange nicht so gefährlich war, als es geschildert worden ist.

Die beiden Städte Braila und Galatz liegen auf dem hohen Ufer, dessen Lehnmwände hier steil zum Fluße hinfallen, an dem Rande des Plateaus, welches etwa 100 Fuß über dem Wasserspiegel des Flusses die sogenannte walachische auf der einen Seite, die moldauische Ebene auf der anderen Seite bildet. Zwischen beiden Städten mündet der von Norden herab kommende Fluß Sereth in die Donau,

nen, festgestellt wissen will, durch ihre Vertretung in Rom in gleichem Sinne wirken wird.

Frankreich.

+++ Paris, 8. Mai. Wie wenig sich die Acteure in der clerical-reactionären Farce die gegenwärtig vor dem ganzen Lande mit dem souveränen Papst aufgeführt wird, aus dem mißbilligenden Urtheil des Publikums machen, beweist der nachfolgende Fall: Vor einigen Tagen wurde dem Pfarrer von Voves (Somme), welcher sich mit der Colportage der clericalen Petitionen befaßt hatte, durch die Vermittelung des Maire der Commune das Circular des Ministers des Innern mitgetheilt, in welchem er die Colportage dieser unpatriotischen Petitionen untersagt. Einige Tage später schrieb der Abbé Carpentier, der oben genannte Pfarrer von Voves, an den Präfekten des Somme-Departements folgenden Brief, der an Freiheit der Auslehnung gegen die Staatsgewalt Alles übertrifft, was selbst in Frankreich von den Clericalen bisher geleistet worden ist: „Herr Präfekt! wie es scheint, sind Sie durch den „Progrès de la Somme“ daran erinnert worden, den ministeriellen Circularerlaß, welcher den Präfekten einschärfst, die Circulation der Petition, für welche ich in meinem Pfarrsprengel einige Unterschriften gesammelt habe, zu verbieten, auch gegen mich in Ausführung zu bringen. Der Herr Maire hat mir erklärt, daß er selbst den gemessenen Befehl erhalten habe, mit allen ihm zu Gebot stehenden Mitteln die Verbreitung dieser Petition zu unterdrücken und wollte, ehe er die Gendarmerie mit den bezüglichen Instructionen versah, mich von den Befehlen in Kenntnis sezen, die er erhalten und die er an seine Unterbeamten abzufinden im Begriff stand. Ich habe dem Maire für seinen freundschäftslichen Beweis des Wohlwollens gedankt und ihm zugleich erklärt, daß es mir ganz unmöglich sei, einer Caprice des Ministers des Innern Gesetzesfraft zuzugestehen. Da das Gesetz aber mir ebensowohl als allen übrigen Franzosen das Petitionsrecht gewährleistet, so wünsche ich Sie zu benachrichtigen, Herr Präfekt, daß ich durchaus nicht die Absicht habe, mich der Ausübung dieses meines Rechtes zu enthalten, am allerwenigsten zu Gunsten des souveränen Pontifex. Ich hatte die Subscriptionsliste bereits geschlossen und stand im Begriff dieselbe abzuschließen, wie sie eben war, d. h. mit den wenigen Unterschriften, die zu sammeln ich mir die Mühe gegeben hatte; jetzt aber habe ich sie von Neuem eröffnet und werde mich bemühen, die größtmögliche Zahl von Unterschriften für dieselbe aufzutreiben. Ich habe es mir zur besonderen Pflicht gemacht, Sie, Herr Präfekt, hiervon zu benachrichtigen, damit Sie nicht erst nötig haben, es durch einen Artikel des „Progrès de la Somme“ zu erfahren.“ Was würde wohl Ihr Reichskanzler mit einem so kampflustigen Priester anfangen? — Die für gestern angekündigte Interpellation des clericalen Marquis de Franclier im Senat hat nicht stattgefunden, soll aber nur aufgeschoben sein. — Die Antwort Derby's auf die letzte russische Circularnote hat in Versailles einen sehr tiefen Eindruck gemacht, und heute herrscht hier allgemein die Ansicht vor, daß Englands thätiges Eingreifen in die türkisch-russischen Wirren demnächst bevorstünde.

Spanien.

Madrid, 2. Mai. Die ersten Sitzungen des Congresses haben neben mancherlei anderen Unannehmlichkeiten der Regierung auch eine wirkliche Niederlage gebracht. Als es sich nämlich um die Wahl eines vierten Secretärs für den Tisch des Hauses handelte, schlug das Ministerium vor, denselben aus der Mitte der Centralisten und Dissidenten zu entnehmen, stellte jedoch die ausdrückliche Bedingung, daß dem Abg. Rico diese Ehre nicht zu Theil werden solle — und Rico wurde mit großer Mehrheit gewählt. Da er nun mehr Stimmen erhielt als die drei übrigen Secretäre, so nimmt er nicht den vierten, sondern den ersten Posten unter seinen Collegen ein. In diesem anscheinend unbedeutenden Vorgang liegt eine ernste Lehre für die Regierung Canovas'. Das eigentliche Verdienst um diesen Triumph gebührt indessen den Constitutionellen, die sich der Theilnahme an den Debatten so lange enthalten wollen, bis ihre Provinzial-Comités endgültig entschieden haben, ob zum Rückzuge geblasen werden soll oder ob nur einfaches Schweigen geboten ist. Das Verstummen der Opposition hat, wie die Vergangenheit gelehrt, in Spanien immer Zwietracht in der Kammermehrheit zur Folge, denn dieselbe ist nur so lange compact, als sie einem gemeinsamen Feinde gegenübersteht. Die Haltung der Anhänger Sagasta's kann darum der Regierung durchaus nicht so gleichgültig sein, als es ihre Organe darzulegen bestrebt sind. — Wenn die Wahl des Abgeordneten Rico dem Cabinete nicht genehm war, so muß das von dem Finanz-Minister José

Garcia Barzanallana ausgearbeitete Budget für 1877/78 den Inhabern spanischer Rente geradezu peinlich werden. Nicht nur betragen die Ausgaben 97 000 000 Pesetas mehr als im verflossenen Jahre, sondern die Regierung ergreift auch einige Maßregeln, die dem Wohlstande des Landes nur zum Schaden gereichen können. In erster Reihe sollen auf die Xerez-Weine eine Ausfuhrsteuer von 4 p.C., auf alle übrigen eine solche von 2 p.C. gelegt werden, und das zu einer Zeit, wo die spanischen Weine auf den ausländischen Märkten nur mühsam gegen die französische Concurrenz anstreben und wo man bemüht ist, durch Ausstellungen den Weinbau zu fördern. Ferner wird vorgezogen, 160 000 000 Peseten hypothekarische Obligationen auf die directen Steuern auszugeben, nachdem kaum einige Monate verflossen sind, seitdem man die Gläubiger des Tresors mit diesem Papier, und zwar zum Curve von 85 abgefunden hatte. Der Eindruck solcher Maßnahmen auf die Börse ist ein niederschmetternder gewesen, die Rente ist wieder um 20 Centimes gefallen, aber die ministerielle Presse ist zufrieden, und das ist an maßgebender Stelle genügend.

Italien.

Nom, 4. Mai. Depretis legte gestern der Deputirtenkammer einen Gesetzentwurf über die Erhöhung der Civilliste vor. Auf seinen Antrag wurde die Dringlichkeit bewilligt und die Verweisung der Vorlage an die Budgetcommission verfügt. Das Gesetz über die Revision der Häusersteuer ist mit 154 gegen 71 Stimmen durchgegangen, nachdem das Ministerium drei Hauptparagraphen zurückgezogen hatte, weil es voraus sah, daß die Kammer sonst die Vorlage zurückweisen hätte. Depretis gab darüber eine besondere Erklärung, indem er die eigene Ansicht jener der Kammer unterordnete. — Die Ankunft der Pilger steigert sich von Tage zu Tage. Die Zahl der Eintrifenden stellt sich täglich auf 200—300. Der bekannte Vicomte Damas befindet sich seit einigen Tagen wieder hier und empfängt auf dem Bahnhofe die französischen Wallfahrer. Bei jeder Ankunft versammelt er sie in einem Saale der Station um eine Ansprache zu halten, in welcher er ihnen die größte Mäßigung anempfiehlt. — Der Minister des Innern hat die Militia a cavallo, eine sogenannte fliegende Landgendarmerie in Sicilien, jetzt definitiv aufgelöst und durch eine berittene Polizeimannschaft ersetzt. 100 von den aufgelösten Militia a cavallo sind sofort zum Zwangsdomicil verurtheilt. So meldet das ministerielle „Statuto“ in Palermo. — Der Minister Nicotera hat einen dicken eleganten Band mit den Verhandlungen des Prozesses gegen die „Gazetta d'Italia“ herausgegeben lassen. Von den Reden der Vertheidiger der „Gazetta“ befindet sich in dem Bande keine einzige. Die ganze Auslage wurde an Deputierte und Senatoren verschickt. Für den Hof wurden prachtvoll gebundene Exemplare auf Velinpapier hergestellt. — Heute wurde hier der italienische Architektencongres eröffnet.

England.

London, 8. Mai. Nachstehend finden Sie den Wortlaut der Antwort des englischen Cabinets auf das Runkschreiben des Fürsten Gortschakoff, welche der Gegenstand eifriger Besprechungen in der hiesigen Tagespresse ist. Ministerium des Auswärtigen (Foreign Office). 1. Mai. Earl of Derby an Lord A. Loftus. In meiner Depetition vom 24. letzten Monats theilte ich Ew. Excellenz eine Abchrist der Circular-Depesche des Fürsten Gortschakoff vom 7/19. v. Mis. mit, in welcher angezeigt wird, daß der Kaiser von Russland seiner Armee den Befehl gegeben, die Grenzen der Türkei zu überschreiten. Ihrer Majestät Regierung hat diese Mittheilung mit großem Bedauern entgegen genommen, und kann den Behauptungen und Schlusfolgerungen, welche Fürst Gortschakoff als Rechtfertigung des gefassten Entschlusses derselben beigegeben hat, keineswegs beipflichten. Das Protokoll, an welchem Ihrer Majestät Regierung auf Erfuchen Russlands sich neuerdings betheiligt hat, fordert von dem Sultan keine neuen Bürgschaften für die Reform seiner Verwaltung. In der Absicht, Russland bei der Vermeidung eines einseitigen Vorgehens zu unterstützen, betonte es das Interesse, welches alle Mächte an der Lage der christlichen Bevölkerung in der Türkei nehmen; sodann erklärte es, daß die Mächte sorgfältig über die Art und Weise wachten würden, in welcher die Versprechungen der ottomanischen Regierung ausgeführt würden, und daß, falls ihre Hoffnungen abermals getäuscht werden sollten, sie sich das Recht vorbehielten, gemeinsam die Mittel zu berathen, welche sie für die bestgeeigneten halten würden, die Wohlfahrt der christlichen Bevölkerung und das Interesse des allgemeinen Friedens zu sichern. In diesen von den Mächten abgegebenen Erklärungen ihrer Absichten wurde die Zustimmung der Pforte

auch sonst für den gewöhnlichen Post- und Transportverkehr hervorgerufen, braucht nur angebietet zu werden. Der Einzige, dem daraus Vortheil erwuchs, war der Generalunternehmer, der sich den Bau von drei größeren Brücken über den Bug, den Rymnic- und den Milcov-Fluß erwartete.

Die Eisenbahn zwischen Braila und Galatz passt, nachdem sie von ersterem Orte nur allmälig vom Plateau herabgestiegen ist, eine deutsche Bauerncolonie, Satu-nemesc, auch valea Jacobson genannt. Die Rumänen nennen uns Deutsche in der Regel wie die Polen und Russen Nemci, sonst aber auch schon Germani, ja es gibt eine Straße in Bukarest im ältesten Theile der Stadt, die schon von alten Zeiten her strada germana heißt, und sich allmälig zum Lombardstreet ausbildet, und diese Straße wird wieder von der strada lipscanie, Leipziger Straße gekreuzt, in der sich der Verkehr mit Modesachen und Luxusartikeln konzentriert.

Jene deutsche Bauerncolonie ist darum nicht unwichtig, weil unsere Landsleute die alte deutsche Verrichtung des Butterns, die sonst in Rumänien sich erst in den Anfängen befindet und langsam einbürgert, meisterhaft ausüben und damit der Trost der zahlreichen deutschen Hausfrauen in Braila und Galatz geworden sind, denn die aus Mecklenburg importierte Butter ist teuer und im Sommer gar nicht zu haben. Ohne Butter vermag sich aber ein deutsches Gemüth so wenig wohl zu befinden, wie ohne Bier. Nur hat das Letztere bei den Rumänen weit leichter Eingang gefunden, wie die Butter.

weder erbeten noch verlangt. Die Pforte hält es für angemessen — was Ihrer Majestät Regierung bedauert —, gegen die bewußten Ausdrücke, als eine Verlezung der Souveränität und Unabhängigkeit des Sultans enthalten, Einspruch zu erheben; aber indem sie das hat und indem sie erklärt, daß sie dem Protokoll keinerlei verbindliche Kraft für die Türkei zugesehen könne, bekräftigte die türkische Regierung von Neuem ihre Absicht, die schon versprochenen Reformen in Ausführung zu bringen. Ihrer Majestät Regierung kann daher nicht zugeben, wie dies vom Fürsten Gortschakoff behauptet wird, daß die Antwort der Pforte alle Hoffnung auf Nachgiebigkeit derselben den Wünschen und Rathschlägen Europas gegenüber und alle Sicherheit für die Einführung der vorgeschlagenen Reformen abgeschnitten habe; auch ist sie nicht der Ansicht, daß die in der Note enthaltenen Ausdrücke nothwendiger Weise die Möglichkeit eines Friedenschlusses mit Montenegro oder eine Vereinbarung zu gegenwärtiger Abrüstung ausschlossen. Ihrer Majestät Regierung glaubt noch immer, daß mit Geduld und Mäßigung von beiden Seiten diese Ziele wohl hätten erreicht werden können. Fürst Gortschakoff dagegen behauptet, daß jeder Weg zu einem Versöhnungsversuche versperrt sei, daß der Kaiser beschlossen habe, sich der Aufgabe zu unterziehen, das durch Zwang zu erreichen, was die übereinstimmenden Anstrengungen aller Mächte von der Pforte durch Überredung nicht zu erreichen vermocht, und giebt Sr. Kaiserlichen Majestät Überzeugung Ausdruck, daß dieser Schritt im Einklange stehe mit den Gefühlen und den Interessen Europas. Es kann nicht erwartet werden, daß Ihrer Majestät Regierung dieser Ansicht beipflichte. Sie hat sich nicht verhehlt, daß die Unwesenheit großer russischer Truppenmassen an der Grenze der Türkei, welche deren Sicherheit bedroht, ihre Abrüstung unmöglich macht und ein Gefühl der Furcht und des Fanatismus unter der muslimmännischen Bevölkerung erregt, ein wesentliches Hinderniß für die innere Pacification und Reform gebildet hat. Sie kann nicht glauben, daß der Einmarsch dieser Armeen in das türkische Gebiet die Schwierigkeit vermindern oder die Lage der christlichen Bevölkerung in dem ganzen Reiche des Sultans verbessern wird. Die Bahn aber, welche die russische Regierung betreten hat, involviert noch gewichtigere und ernstere Betrachtungen. Es ist eine Verlegung der Bestimmung des Pariser Vertrages vom 30. Mai 1856, durch welche Russland und die anderen Vertragsmächte sich jeder für sich verpflichteten, die Unabhängigkeit und die territoriale Integrität des ottomanischen Reiches zu respectiren. In den Londoner Konferenzen im Jahre 1871, bei deren Schluß die obige Bestimmung abermals bekräftigt wurde, hat der russische Bevölkerung zusammen mit denen der anderen Mächte eine Erklärung unterzeichnet, welche als einen wesentlichen Grundsatze des Völkerrechts bestätigte, daß eine Macht sich weder von den Verpflichtungen eines Vertrags loslassen, noch deren Bestimmungen ändern könne, es sei denn in Folge einer freundschaftlichen Vereinbarung mit Zustimmung der Vertragsmächte. Der Kaiser von Russland hat, indem er gegen die Türkei auf eigene Hand vorging und ohne sich mit seinen Verbündeten weiter zu berathen zu den Waffen griff, sich von dem bis dahin aufrechterhaltenen europäischen Concert getrennt und ist zu gleicher Zeit von dem Grundsatz abgewichen, zu dem er selbst feierlich seine Zustimmung befunden hat. Es ist unmöglich, die Folgen eines solchen Schrittes vorherzusehen. Ihrer Majestät Regierung würde sich gern jeder Bemerkung darüber enthalten haben, aber da Fürst Gortschakoff in einer an alle europäischen Mächte gerichteten Erklärung annehmen scheint, daß Russland im Interesse Großbritanniens und der anderen Mächte handle, fühlt sie sich verpflichtet, in gleich ausdrücklicher und öffentlicher Weise zu erklären, daß die Entscheidung der russischen Regierung nicht eine solche ist, der sie ihren Beitritt oder Zustimmung ertheilen kann. Ich bin ic. (gez.) Derby.

Die „Times“ spricht sich sehr günstig über das Derby'sche Schriftstück aus und hält es für einen wirksamen und würdigen Protest Englands gegen die Annexion Russlands, mit welcher dasselbe behauptet und beansprucht, mit der Einwilligung und im Interesse Europas den Krieg mit der Türkei begonnen zu haben. „Morning Post“, „Daily Telegraph“ und „Standard“ zollen in warmen Ausdrücken der offenen und entschiedenen Sprache Lord Derby's ihren Beifall, wogegen „Daily News“ das Schreiben ein unglückliches Postscriptum zur englischen Neutralitäts-Erklärung nennt, weil es turkenfreudlich ist und Russland beleidigt. — Der Konstantinopel-Correspondent telegraphirt, daß die Nachricht von einer Niederlage der Russen bei Batum sich bestätigt; die türkischen Verbündeten erwischen die Russen die größte Natur sein, daß das Vordringen des Feindes, wenn es überhaupt gelingen sollte, wahrscheinlich nur sehr langsam von Statten gehen wird. Derselbe Correspondent berichtet von einem brillanten Gefecht, welches am Sonnabend zwischen 2 türkischen Panzerschiffen und den russischen Batterien bei Tomorava stattgefunden hat und in welchem es den türkischen Fahrzeugen gelungen ist, das russische Lager in Brand zu schießen. — Wie es heißt, hat die Pforte russischen Unterthanen gesetzt, unter dem Schutz Deutschlands in der Türkei zu verbleiben, nimmt von dieser Erlaubnis nur frühere russische Beamte aus und behält sich das Recht vor, in einzelnen Fällen die Ausweisung von Individuen zu verlangen. — Im Unterhause beginnen heute die Verhandlungen über die Gladstoneschen Resolutionen, die mehrere Abende in Anspruch nehmen werden.

Schweden.

Stockholm, 5. Mai. Endlich ist gestern die Schifffahrt, welche über 5 Monate gesperrt war, auch hier eröffnet worden, nachdem es den vereinten Anstrengungen des Postsendampfers „Ring“ und Kanonenbootes „Motala“ gelungen, den stellenweise ca. 15 Zoll starken Eisgürtel zu sprengen. Von Dalarö wurde gemeldet, daß auf See mehrere Segelschiffe vom Treibars eingeschlossen sich in höchst bedenklicher Lage befanden; das Eintreten eines weischen Windes hat das Eis nur mehr und mehr zerstreut und die neuerdings eingegangenen telegraphischen Mitteilungen wissen denn auch von dem glücklichen Eintreffen dieser notwendig gestellten Segler in Dalarö zu berichten. Der

lange Winter sollte doch Stockholms Handelskreise ernstlich daran mahnen, daß etwas für Anlegung eines Winterhafens geschehen muß, wenn die Rivalen, überflügeln lassen will. Schon jetzt differirt der Import und Export dieser beiden Städte nur unbedeutend und bald dürfte Gothenburg den ersten Rang als schwedischer Handelsplatz einnehmen; man scheut daselbst wenigstens keine Kosten, um dieses Ziel zu erreichen; während hier nicht einmal wenige 1000 Kr. aufzubringen waren, um die Schiffahrt Gothenburg ganz enorme Summen, um seinen Hafen während des Winters frei zu halten, wie sich überhaupt ein weit regeres Interesse für alle kommerziellen Fragen geltend macht.

Stockholm, 7. Mai. Zweihundert Segler und viele Dampfer liegen bei Oeland und Gotland durch Treibeis verhindert, ihre Reise nördlich fortzusetzen.

Rußland.

* Aus Warschau schreibt man der „Schl. Br.“: Wie ich unterrichteterseits höre, sind die Gemeindevertreter im Königreich Polen von der Regierung vertraulich beauftragt worden, die Stimmung der bäuerlichen Bevölkerung in Bezug darauf zu untersuchen, ob dieselbe, im Falle der Adel und die Geistlichkeit den russisch-türkischen Krieg zu revolutionären Wiegeln benutzen sollte, treu zum Kaiser stehen und die Feinde derselben bekämpfen helfen würde. Nach den hier eingegangenen Berichten sollen die Bauern überall sich begeistert für den Kaiser, ihren größten Wohlthäter, ausgesprochen haben.

Odessa, 3. Mai. Gestern hielt der Czar auf dem Kulikow'schen Felde eine Revue ab und besichtigte dann die Batterien in unserem Hafen, welche unausgefecht Ehrensalut abgaben. Bei dieser Gelegenheit wurden auch Versuche mit Fisch-Torpedos angestellt, welche über alle Erwartung gut aussaßen. Bei dieser Gelegenheit hatten fünf bis sechs Dampfer kleinster Gattung die Aufgabe, die äußerhalb des Hafens durch alte Fahrzeuge markierte türkische Flotte anzugreifen und Torpedos unter dieselben zu legen. Die markirte Flotte flog mit furchterlichem Getröh in die Luft und die Torpedodampfer lebten unverfehrt in den Hafen zurück. Odessa ist fast ganz von Truppen verlassen, die außerhalb der Stadt untergebracht sind, und bietet jetzt ein recht unerquickliches Bild. Handel und Wandel liegen ganz darnieder, die Theuerung der Lebensmittel hat eine ungeahnte Höhe erreicht, alle wohlhabenden Bewohner verlassen unsere Stadt oder ziehen doch in die Moldowanka, eine der entlegenen Vorstädte Odessas. Wer Blut und wenig Geld hat, bleibt selbstverständlich hier und wartet die Dinge ab, welche da kommen sollen. Die Bevölkerung sucht noch einen Trost in dem guten Erntejahr, das uns wahrscheinlich noch vorsteht. Bissher hatten wir in Folge der trockenen Jahre nacheinander mehrere Misshäufe; die übermäßigen Frühjahrsregen haben hier weit weniger Schaden als in den oberen Gegenden angerichtet.

Türkei.

* Der „R. B.“ wird aus Konstantinopel, 27. April, berichtet: Die Abreise des russischen Gesellschafters v. Nelidoff und des Boten des Russischen Gesellschaftsvereins hätte sehr tragisch ausfallen können, wenn die Türken nicht auch jetzt noch dem mächtigen Russenreiche gegenüber eine mehr als unnötige Schie befügen. Sie hätten beide Schiffe, den „Cirikly“ und den „Argonaut“, auf dem Schwarzen Meer abfangen und als gute Preise behalten können. Die Abreise fand nämlich um 6 Uhr Abends statt. Beim Abschiede übergab Nelidoff dem deutschen Gesellschafter eine kurze Depesche zur Bevorzugung, des Inhalts: „Heureusement parti, espère être à Odessa mercredi.“ Selbige wurde auch sofort nach Russland übermittelt; und als man dort glaubte, daß das Personal in Sicherheit sei, fand in Petersburg die Übergabe der Kriegserklärung statt. Nun aber erlitt die Maschine des „Cirikly“ bei Bujukdere Schaden und das Schiff war genötigt, eine gesetzte Zeit sich im Bosporus vor Anker zu legen, ehe es seine Reise in's Schwarze Meer fortfahren konnte. Als daher die Kriegserklärung in Konstantinopel anlangte, befanden sich die Russen noch im Bereich der türkischen Schiffe, und ein Kanonenboot, das von Silina aus quer gefahren wäre, hätte sie unfehlbar erwischen müssen. Auch war die Pforte, welche von dem Unfälle des „Cirikly“ natürlicher Weise Kunde hatte, wohl geneigt, den Krieg mit diesem Range einzuleiten. Aber, wie es heißt, stellten die Herren der österreichischen Botschaft dem Großwirz dies als einen Bruch des Völkerrechts dar; und da man dies auf der Pforte nur schwach kennt, ließ man sich bethören und den Herrn v. Nelidoff mit seinem den schönen Schiffen entwischen. Eingeweihte wollen übrigens wissen, daß den Russen die größte Gefahr nicht von den Türken, sondern von den Christen in Galata, denen die Börsen-Operationen der russischen Botschaft im letzten Jahre ein gehöriges Stück Geld gelöst. Von glaubwürdiger Seite wird versichert, daß die Gewinne, welche die Russen durch den Banquier Camara dort realisiert, an 17 Millionen Francs betragen. Camara hat gleichzeitig mit seinen Göntern das Weite gesucht. Die Consolides stehen freilich so tief, daß es kaum mehr etwas zu verdienen giebt. Von Aufregung in der Hauptstadt ist bis jetzt keine Spur zu merken. Die Geschäfte gehen ihren gewöhnlichen Gang, nichts zeigt einen drohenden Sturm an.

Amerika.

— Den „Daily News“ wird aus New York telegraphirt, daß die Zahl der unbeschäftigte Arbeiter in den Vereinigten Staaten nicht weniger als 2 Millionen betrage, von denen allein auf New York 50 000 kämen. Eine Aufbesserung der Handelsverhältnisse wird nicht vor sechs Monaten erwartet, die Löhne sind überall herabgegangen und sinken täglich mehr. Der Bau von Eisenbahnen ist eingestellt worden. In den Neu-England-Staaten sind zahlreiche Fabriken geschlossen worden und mehr als die Hälfte der früher in dieser Gegend beschäftigten Arbeiter muß feiern. In den Minenbezirken herrscht große Noth.

Nachrichten vom Kriegsschauplatz.

Aus Russland, 2. Mai, wird der „Press“ gemeldet: Jetzt ist unsere Garnison einem voll-

händigen Wechsel unterworfen. Der größte Theil der alten Garnison rückt in die Dobrujscha und der Gros trifft täglich aus Widbin ein. Türkische wie christliche Familien flüchten aus Rustschuk, die einen nach Konstantinopel, die anderen nach Orsova oder auf das rumänische Ufer. Auch der deutsche Consul mußte Rustschuk auf Anordnung seiner Regierung verlassen, wie es heißt, ob seiner übertriebenen Türkenfeindlichkeit. Die Theuerung der Lebensmittel ist ungeheuer. Der Laib Brod, welcher früher einen Pfaster (19 Pfennig) kostete, ist um fünf und sechs Pfaster nicht zu haben. Wenigstens ein Drittel der Bevölkerung ist im vollen Sinne des Wortes brodlos und Niemand hat eine Ahnung davon, wie das im Falle einer Cernirung und Belagerung von Rustschuk werden soll. Mit Rumänen ist jede Communication abgebrochen, so daß wir nicht wissen, ob in Giurgewo schon Russen stehen oder nicht. Jetzt bleibt uns nur der Weg über Konstantinopel offen, und Ledermann weiß, was das für uns zu bedeuten hat.

* Der "N. fr. Pr." wird aus Galatz. 6. Mai, telegraphiert: Die türkischen Monitors haben heute um 3 Uhr Nachmittags ihr Feuer auf Braila eröffnet. In dem Augenblick, als der Großfürst Nikolaus ankam, fiel eine Granate in den Bahnhof. Es wurden dreißig Schüsse aus grobem Geschütze auf die Stadt abgegeben. Der Großfürst kehrt heute Abends nach Galatz zurück. In Braila stehen wichtige Ereignisse bevor. — Ein weiteres Telegramm von 8 Uhr Abends sagt: Die Monitors beginnen ihr Feuer von neuem. Der Großfürst kehrt nach Galatz zurück. Morgen dürfte die Action der Artillerie ihren Anfang nehmen, da schwere Geschütze hier eingetroffen sind.

Never die Bewegungen der Türken in der Herzegowina und in Albanien schreibt man dem "Avenir" von Spalato aus Ragusa vom 29. April: Mehmed Ali Pascha ist mit zwanzig Bataillonen von Sienica gegen Kolaschin und Totscha marschiert. Ali Saib Pascha verfügt über zwanzig Bataillone, die er in Scutari sammelt, um gegen Podgoriza vorzugehen. Sechs Bataillone unter dem Kommando eines Liwa (Brigade-Generals) sind am 28. April nach Gacko vorgerückt, und das ganze Armeecorps unter Suleiman Pascha sollte sich am 30. April von Mostar gegen Kaslap in Bewegung setzen. Alle waffenfähigen Muselmanen Bosniens und der Herzegowina sind zum Waffendienst einberufen. Bisher haben sich 30 000 gestellt.

Athen, 4. Mai. An der Grenze von Epirus hat in Folge eines Missverständnisses ein Zusammenstoß zwischen Detachements griechischer und türkischer Truppen stattgefunden, die auf der Verfolgung von Briganten begriffen waren, die sich der Wachsamkeit der ottomanischen Behörden zu entziehen gewußt hatten.

Telegramme der Danziger Zeitung.

Petersburg, 9. Mai. Nach dem Russischen Invaliden vom 9. hatte die Kriegserklärung einige Fanaten veranlaßt, einen Aufstand unter den Tschechen hervorzurufen. Nachdem man in Erfahrung gebracht, daß sich eine Insurgentenbande von fünf Hundert Köpfen gebildet hatte,

wurde dieselbe durch die bei Erzeny versammelten Truppen unter Oberst Nivid bei Mayartup angegriffen und zerstreut. Von den Insurgents wurden 99 getötet, 250 verwundet; unsrerseits fielen drei Mann, verwundet wurden 11. Die Provinz Terek ist in Kriegszustand erklärt. — Ein Telegramm des Oberbefehlshabers aus Kischenei vom 7. Mai berichtet: Alles gut, die Truppenbewegungen werden ungestört fortgesetzt; die Türken unternehmen nichts, die Gesundheit der Truppen ist vorzüglich. Gestern besichtigte ich die Arbeiten der Truppen in Galatz, Braila und Renni zu meiner großen Zufriedenheit. Während meiner Anwesenheit in Braila eröffneten gestern Nachmittags um 5 Uhr, fünf türkische Monitors ihr Feuer auf den Ort, schwiegen aber, nachdem sie 15 unschädliche Schüsse abgegeben hatten. Vom gegenüberliegenden Ufer, aus dem Dorfe Gecht eröffneten einige Tscherken ein zielloses Gewehrfeuer, ohne irgend welchen Verlust zu verursachen, unsere Batterien antworteten nicht einmal darauf. — Ein Telegramm des Oberbefehlshabers aus Tiflis vom 7. Mai meldet: Die Hauptkräfte des aktiven Corps unternahmen eine Reconnaissirung der Umgegend von Kars; eine Cavalerie-Colonne wurde nach Kagon dirigirt, die Achalzich-Abtheilung nähert sich Ardahan, die Erivan-Abtheilung Diadan. Die Truppen werden überall, nicht nur von der christlichen, sondern auch von der muselmanischen Bevölkerung freundlich empfangen. Die Kriegsgefangenen Türken bezeugen ihre Freude über ihre Erlösung aus der traurigen Lage, in welcher die türkischen Truppen sich befinden.

Bukarest, 9. Mai. Gestern Abend beschossen die Türken von Isaktha aus das von den Russen bei Sabulen zur Erinnerung an den Donauübergang im Jahre 1828 errichtete Kloster Theraponte. Das Kloster wurde von den Türken zerstört, und die dazu gehörigen Gebäude angezündet. Den Russen wurde eine Kanone demontiert und ein Mann getötet.

Danzig, 10. Mai.

* In dem gegen die kalten Frühjahrswinde geschützten freundschaftlichen Garten werden in den nächsten Tagen bereits die in kürzer Zeit so beliebt gewordenen Abonnements-Concerte beginnen. Seit vorigem Jahre hat das Sommerlokal eine Reihe von Verbesserungen erfahren; so sind die alten Ställe, welche die nach dem Balle zu leiegende Seite nahe dem Eingange verunzierten, verschwunden; an ihrer Statt steht jetzt eine freundliche, mit großen Wandgemälden ausgestattete Veranda. Dadurch hat der ganze vordere Theil des Gartens gewonnen. Auch sind mehrere Hundert neue Stühle angeschafft, so daß der Garten jetzt gegen 1600 Sitzplätze zählt.

— 4. Meuteich, 8. Mai. Das Actienkapital für die neue Zuckerfabrik, die für Handel und Verlehr in unserer Stadt von großer Bedeutung sein wird, ist bereits voll gezeichnet. Bei der Anlage der Fabrik sind die neuesten Erfahrungen auf dem betreffenden Gebiete der Technik überall berücksichtigt. Insbesondere hat man im Interesse der Landwirtschaft eine Mehr-Ausgabe von 47 000 M. nicht geschenkt, um das neuere Verfahren des sogenannten Filterpressen-Systems anzuwenden. Als Director der Fabrik ist ein in dieser Industrie wohl erfahrener Mann in der Person des Herrn Schmidt, der bereits 18 Jahre lang eine

ähnliche Fabrik geleitet hat, gewonnen. Das Gehalt desselben ist auf 6000 M. mit einer Zulage von 2400 M. während der Bauperiode und später 5 M. vom Rein-gewinn als Lantione bemessen. Die Lieferung der Maschinen ist an die gräflich Stolberg'sche Fabrik in Magdeburg für 190 000 M., Kessel und Blechfachen sind für 1 500 M. und alles Kupfermaterial für 45 000 M. an Bernicke in Halle vergeben. Das Terrain der Fabrik ist sehr schön, hart am Wasser, und doch genug zur Anlage der Kellerräume gelegen; der Kaufpreis für dasselbe beträgt 18 000 M., der Beitrag zur Schwenter-Canalisation beträgt 10 000 M., der Kostenpreis für die neuen Schwenterbrücke 5-6000 M., die Herstellung eines neuen gepflasterten Weges von der Chaussee zur Fabrik wird einige tausend Mark, sämmtliche Gebäude werden ca. 180 000 M. kosten. Rechnet man dazu noch ein kleines Extraordinarium, so dürfte sich mit einem Auf-wande von 570 000 M. die Fabrik herstellen lassen. Die Zahlungsbedingungen sind seitens der Maschinenfabrikanten äußerst courant: ein Drittel zu nächstem Frühjahr, das zweite Drittel zu nächstem Herbst und das letzte Drittel zum Herbst 1879.

* Aus dem Kreise Stuhm, 8. Mai. Am Sonntag Vormittags entstand in einem Bierfamilien-hause des Böttchers Mierau zu Braunswalde Feuer, wobei die armen Einwohnerfamilien fast all' ihre Habe (Möbel, Betten und Kleidungsstücke) verloren, auch einige Haustiere ums Leben kamen. Das Feuer ist vermutlich durch Schadhaftigkeit des Schornsteins, möglicherweise aber auch durch das Spiel mit brennenden Gegenständen seitens eines Kindes, das von Eltern, die zur Kirche gegangen, zu Hause unbeaufsichtigt gelassen war, verursacht worden. — Bei Höhendorf, Rümien und Choyten lagen gestern noch beträchtliche Schneemassen auf der Landstraße und auf den Feldern. — Seit einiger Zeit kommen hier und da wieder Viehbestände vor. In der Regel ist es auf das Vieh armer Leute abgesehen. Es scheint eine organisierte Diebsbande in der Umgegend von Stuhm ihr Wesen zu treiben.

G.-C. In Pröbus ist ein neuer Vorstand-Verein erichtet, welcher sofort seinen Beitritt zum allgemeinen und dem Provinzialverbande beschlossen hat und zur Errichtung einer eigenen Sparkasse schreitet. Der Vorstand besteht aus den Herren Kreisch-Inspector Schröder, Superintendent Bippel und Posthalter Görth. In Heiligenbeil ist ebenfalls ein Vorstand-Verein bereits begründet, in Braunsberg das Inselbentreten eines solchen vorbereitet.

* Literarisches.

* Die von uns wiederholt angezeigte illustrierte Walter Scott-Ausgabe, welche in der Grothe'schen Verlagsbuchhandlung in Berlin erscheint — Walter Scott's Romane, neu übersezt mit Biographie, Einleitungen und Anmerkungen, herausgegeben von Benno Tschischwitz — ist bis zur 50. Lieferung vorgerückt. Die Hefte 44-49 enthalten „Das Herz von Midlothian“ mit 8 Vollbildern, gezeichnet von Josef Watter. In dem 50. Heft beginnt „Der Abt“, welchen Adolf Schmitz illustriert.

Hermitsches.

Berlin. Den wegen Verdacht des Mordes der Fr. v. Savatzki stetsflich verfolgten Beckmann hat die neuesten Erfahrungen auf dem betreffenden Gebiete der Technik überall berücksichtigt. Insbesondere hat man im Interesse der Landwirtschaft eine Mehr-Ausgabe von 47 000 M. nicht geschenkt, um das neuere Verfahren des sogenannten Filterpressen-Systems anzuwenden. Als Director der Fabrik ist ein in dieser Industrie wohl erfahrener Mann in der Person des Herrn Schmidt, der bereits 18 Jahre lang eine

Anmeldungen beim Danziger Standesamt.
8. Mai.

Geburten: Bierschaffer Friedr. Jädel. T.

Arbeiter Martin August Wahl, S. u. T. — Kaufl. Martin Jacob Zander, T. — Schuhmacher Carl Ludwig Dobran, S. — Arbeiter Rudolf Grünke, T. — Käffler. Post-Sekretär Georg Carl Gustav Kap-mund, S. — Arbeiter Carl August Lehmann, S. — Arbeiter Joh. Michael Schäppi, S. — Schmied Peter Tiltki, T. — Ungeb. Geburten: 3 S., 1 T.

Aufgebote: Assecuranz-Inspektor Willibald Carl Johaanes v. Petersdorff mit Anna Emilie Auguste Bierbaum. — Arb. Friedr. Wilh. Janke mit Wittwe Anna Catharina Elisabeth Hof, geb. Treptow. — Steuermann Gustav Albert Hewel mit Clara Martha Tobianski. — Maschinist Carl Friedr. Wilh. Krebsmann mit Wittwe Emilie Matilde Neumann, geb. Delschock.

Heirathen: Schmied Carl Friedr. Hagenau mit Wittwe Emilie Lortel, geb. Bumann. — Seemann Friedr. Wilh. Tiedemann mit Clara Antonie Spindel — Maurer Carl Adolf Lubner mit Barbara Marie Kurlowitz. — Uhrmacher Gustav Adolf Maximilian Fischer mit Helene Elisabeth Schmidt. — Arb. August Peter Engler mit Florentine Elisabeth Klasse.

Todesfälle: S. d. Arb. Herrm. Jul. Borski, totgeb. — S. d. Maurers Aug. Rob. Ferd. Lange, totgeb. — T. d. Arb. Joh. Garnek, 7 J. — Arb. Wilh. Warmbier, 46 J. — Maler Joh. Heinrich Haslan, 53 J. — Aug. Binterriem, geb. Grieshamer, 51 J. — Math. Carol. Reineke, 41 J. — Ungeb. Kinder: 2 S., 2 T.

Schiff-Liste.
Neufahrwasser 9. Mai. Wind: O.
Nichts in Sicht.

Börsen-Depeschen der Danziger Zeitung.

Berlin, 9. Mai.

Weizen	Pr. 4½ com.	103,50	103,20
gelber	Pr. Staatsobd.	92,10	92,10
Ma.-Juni	266 269,50	Wip. 5½%, Pfd.	81,20 81
Sept.-Oct.	237 240	do. 4½%, do.	91,70 91,70
Roggen			100 100
Ma.	173,50 175	Berg.-Märk. Gsb.	74,25 74,20
Ma.-Juni	169,50 173	Lombardien-Gv.	119,50 118,50
Brotkorn			347 345
Perkolium		Rumänien	12,20 12,30
Fr. 200 g	28,20 28,20	Stahl. Eisenbahn	101,40 101,0
Ma.	66 66,20	Deff. Credit-Anst.	212 213
Sept.-Oct.	66,60 67	5½% russ.-engl. A.62	74,20 73,30
Spiritus loco	53,90 54,50	Deff. Silberrent.	50,10 49,80
Ma.-Juni	57,10 57,80	Buss. Banknoten	222,50 219
Aug.-Sept.	72,60 71,40	Deff. Banknoten	157,40 157,70
ung. Schat.-II.		Wochenschr. Warschan	221,75
		Fondsbörse fest.	

Vorsicht!

Da der Missbrauch überhand nimmt, daß andere Bitterquellen ungarnischen Ursprungs, teilweise von sehr geringem Werthe, die Etiquette meiner Hunyadi János Bitterquelle in Form, Größe, Eintheilung und Farbe in wenig ehrenhafter Weise nachäffen, um mit Hilfe dieser Imitation das an meine Etiquette gewohnte Publikum zu täuschen, so bin ich veranlaßt, dieses Gebrauch öffentlich zu verurtheilen. Ich verbinde damit die Bitte, bei Anwendung meines Brunnens den Namen „Hunyadi János Bitterwasser“ oder einfach „Saxlehner's Bitterwasser“ zu gebrauchen und genau auf die mit meiner Namensunterschrift verlebte Etiquette zu achten.

Andreas Saxlehner in Budapest,
Eigentümer der Hunyadi János Bitterquelle.

münden und Kaslowiz - Jablonowo einzutreten sind. Die Bedingungen liegen bei unserem Bureau - Vorsteher, Eisenbahn-Sekretär Pasdowsky, Victoriastraße No. 4 aus, werden auch von diesem gegen Franco-Einführung von 3 M. Mart pro Exemplar abgegeben.

Bromberg, den 4. Mai 1877.
Königl. Direction der Ostbahn.
Bau-Abth. II.

Langträger
(doppelt I.-Gelen) zu Bauzwecken
offenbar billig
Salomon Baden,
Goldschmiedegasse No. 26.

Saxlehner's Bitterquelle

Hunyadi János.

Dieses natürliche Mineralwasser, durch Liebig (1870) und Bunsen (1876) analysirt, ist laut Gutachten der ersten ärztlichen Autoritäten das vorzüglichste & wirksamste aller Bitterwässer, ein schon bei kleinen Quantitäten sicher und schmerzlos wirkendes, eröffnendes Mittel, milde im Geschmack und dem Magen unschädlich selbst bei fortgesetztem Gebrauche. Seit Jahren bewährt als besonders wirksam:

bei habitueller Verstopfung und daraus sich entwickelnden Folgeleibeln;
bei habituellen Congestionen nach dem Gehirne, den Lungen u. s. w.;
bei Blutstauungen in den Unterleibs-Organen, und den sogenannten Hämorrhoiden;
bei Krankheiten der weiblichen Geschlechtsorgane;
bei allgemeiner Fettlebigkeit wie bei fettiger Entartung des Herzens und der Leber;

die übeln Folgen einer Überladung des Magens werden rasch behoben.

Niederlagen in allen Mineralwasser-Depots.

Um nachtheilige Verwechslungen zu verhüten wird gebeten, ausdrücklich „Hunyadi János Bitterwasser“ oder einfach „Saxlehner's Bitterwasser“ zu verlangen.

Andreas Saxlehner, Budapest.

Eigentümer der Hunyadi János-Bitterquelle.

6095

Bei Paul Frohberg in Leipzig erschien:

Der Börsen- und Gründungs-Schwindel in Deutschland.

(Zweiter Theil von „Der Börsen- und Gründungs-Schwindel in Berlin“.)

Von Otto Glagau.

40 Bog. — 80. 7 Mark.

Inhalt: I. Das Actiengesetz und das „Milliardengeschäft“. II. Die „Hebung“ der Industrie. III. Die Blüthe der Industrie. IV. Der Triumph der Industrie. V. „Starter Tabak“. VI. Es fehlt an Job! VII. Textil-Gründungen. VIII. Die Wohlthäter der Gesellschaft. IX. Die Presse im Dienste der Börse und der Gründer. X. „Wollswirth“ und Gründer im Parlament.

Aktien.

Historisches Schauspiel aus der allerjüngsten Vergangenheit in 5 Acten.

Von Otto Glagau.

11 Bogen. 80. 7 Mark.

Ein, nach dem Ausspruch von Autoritäten hochinteressantes und höchst bühnenwirksames Stück, das Gründer, Schwindler und Revolverprezidente getreu nach dem Leben vorführt, das aber eben deshalb kein Theater aufzuführen wagt [B. 32306(6435)

Die heute Nachmittag 2½ Uhr erfolgte
glückliche Entbindung seiner Frau
Charlotte geb. Bischoff von einem
Knaben zeigt an.

George Baum.

Danzig, den 9. Mai 1871. (6461)

Herrn Morgens 5½ Uhr entschließt jaunt
nach 6-jährlichem schweren Leiden
mein herzumütig geliebter Gatte, unser Vater,
Schwiegervater, Großvater, der Pfarrer
Franz Alexander Mischke,
in seinem eben vollendeten 71. Lebensjahr.
Dieses zeigen mit tiefem Schmerze um
stille Theilnahme bittend an
die Hinterbliebenen.

Gotteswalde, den 9. Mai 1877.

Die Beerdigung findet Donnerstag, den
17., 5 Uhr Nachm. statt. (6477)

Der Bau einer Turnhalle für das
Königl. Gymnasium in Königsberg soll im
Wege des Submissions-Befehls ver-
geben werden. Termin steht an auf

Sonnabend, den 12. Mai d. J.,

Vormittags 11 Uhr,
in meinem Bureau, zu welchem Offizieren
porto frei, versiegelt und mit der Aufschrift
"Turnhalle in Königsberg" unter Angabe eines
Prozentages einzureichen sind.

Antrag, Bedingungen &c. liegen in
meinem Bureau zur Ansicht aus.

Königsberg den 8. Mai 1877.

Der Kreisbaumeister.

Das Haus Schüffeldamm 2, bestehend
aus 2 Etagen, mit 4 Stuben, 2 Küchen,
Kanalisation u. Wasserleitung, Keller, Boden,
Hof mit U. Garten u. Stall, soll verkauft
werden und haben wir hierzu einen Termin
auf Sonnabend den 19. Mai, Nachmittag
um 5 Uhr, in unserm Conferenz-Lokal,
Schüffeldamm 63 angelegt.

Die Verkaufsbedingungen sind vorher
schon beim Inspector Herrn Duske, derselbst
eingezogen, bei dem auch Meldungen zur
Besichtigung des Hauses anzubringen sind.

Die Vorsteher des St. Jacob-Hospital.
Olschewski. Brinckman.

Klawitter. Wagner.

Damenkleider werden schnell, billig und
gut angefertigt, auch Striche gefäumt,
Hohe Seide No. 10, Th. 3.

Dr. Putzar's Wasserheilanstalt Königstein, sächs. Schweiz. Ebene:
für Elektrotherapie und sp. Pausen
für Nervenleidende. (4090)

Maibowle,
Mosel- u. Rheinweine

empfiehlt billige
die Weinhandlung von

Bernhard Fuchs
Gr. Scharrmachergasse 7. (6478)

Papitätschen (Delicat),
gefüllt mit Marzipan, Cordonat u. Rosinen
empfiehlt zum Himmelfahrts-Tage die
Dampf-Bäckerei, Breitgasse 131.

Conditorei
Zoppot, Seestraße 21.

Nüsse, Thee, Chocolade und
alle anderen Getränke werden zu
jeder Tageszeit frisch bereitet.

Täglich frische Kuchen.

Bestellungen auf Kunden erbeten.
Weine aus der Handlung von
F. A. J. Hünke, Danzig, zu Original-
preisen.

Wollsätze und Pläne.
Wollsätze, Koeversackings, schwer à 3—4 M.,
do. Tarpanking, do à 3—4 M.,
do. vorm. Leinen 3,50—3,80 M.,
do. Hefstans guter Qual. 2—3 M.,
do. für Schwungwolle noch billiger.
Mit Plänen mit Schnüren à 9—15 M.
Probefäden und Abschnitte aller Art
sendet gerne ein

Otto Retzlaff,

Säde-Fabrik,

Fischmarkt 16 & 17.

Über die **P. Kneifel'sche**

Haar-Tinktur.

Herrn P. Kneifel in Dresden! Ver-
anlaßt durch die ausgezeichnete Wirkung
Ihrer Haarzeugungstinktur fühle ich mich
gedrungen, Ihnen mit Ausdruck unaus-
sprüchlicher Freude u. dem Gefüge unwirtigsten
Dankes mitzuteilen, daß nach Anwendung
Ihrer Tinktur die großen fahlen Stellen auf
dem Kopfe meines Sohnes vollständig ver-
schwunden sind; diese Tinktur verdient in der
That jegliche Empfehlung. — Zu diesem
Urtheil fühle ich mich um so mehr veranlaßt,
als mir vor verschiednen Aertzen auf meine
Anfragen und nach jeweilig erfolgter Be-
sichtigung der fahlen Kopfstellen die Wieder-
erzeugung neuer Haare derselbst für unmöglich
erklärt wurde. Jahnsdorf bei Chemnitz, 3.
Oct. 1875. Joh. Aug. Neubert, Mühlens-
besitzer.

Obige Tinktur ist nur zu haben bei **Alb.**
Neumann in Danzig, Langenmarkt 3.
In Flas. zu 1, 2 und 3 Mark.

Für
Kupferschmiedemeister,
Ingenieure od. Kaufleute.

In der Provinz Preußen ist eine der be-
deutendsten Kupferschmiedereien, die der
gegenwärtige Behörde seit 45 Jahren durch-
weg mit gutem Erfolge betrieben hat, die sich
des besten Renommés, sowie solider, alter
Rundhaft erfreut und die auch für die letzten
Jahre, trotz der allgemein herrschenden Cala-
mität gute Abschlüsse aufzuweisen hat, incl.
Firma künftig.

Reflectanten, welche über ein Capital von
wenigstens 20,000 Thalern verfügen können,
belieben ihre Adressen sub **J. H. 2174** an
die Annonen-Expedition von **Budolf**
Mosse, Berlin SW., franco einzusenden.

F. W. Faltin & Co. Nachfolger, Langgasse No. 13,

H. Regier,

empfehlen ergebenst ein sehr reichhaltiges Sortiment der jüngst erschienenen

F. Wedemeyer,

Neuheiten in Kleider- und Costumestoffen:

Cachemire, Sultan, Mohair, Mozambique etc. in glatt, gestreift, à bordure und neigée,

sowie passende Borten.

Zu Einsegnungen in neuen Zusendungen:

Schwarze Seidenstoffe und schwarze Mohair-Mozambique in sehr schönem Schwarz.

Wir bringen hiermit zur öffentlichen Kenntnis, daß wir neben der von uns seit 4 Jahren geführten

CHAMPION

Mähmaschine

von

Warder, Mitchell & Co., Springfield,

auch wieder für die bekannte

BUCKEYE

Mähmaschine

von

Adriance, Plott & Co., Newyork,

die General-Agentur für Westpreußen übernommen und Maschinen und Erztheile vorrätig haben. Größere Reparaturen an den beiden genannten sowie allen anderen Systemen führen wir in unserer Werkstatt aus und erbitten uns Aufträge möglichst frühzeitig, um allen Anforderungen rechtzeitig Genüge leisten zu können.

Glinski & Meyer in Danzig, Vorstädtischer Graben No. 33.

Solide Biedermeier gesucht. (6466)

Sonnabend, den 12. Mai, Abends 6½ Uhr:

Geistliches Concert in der St. Petrikirche

zum Besten der Herberge zur Heimath,

unter gütiger Mitwirkung des Königl. Musik-Directors Herrn **Markull** und des Königl. Musik-Directors Herrn **Laudenbach**.

- 1) Toccata und Fuge (D-moll) für Orgel von J. S. Bach.
- 2) Choral: "Was mein Gott will, gescheh' allzeit" für 4stimmigen Chor. Harmonie von J. S. Bach.
- 3) "Erbarm dich", Arie für Alt mit obligater Violinbegleitung von J. S. Bach.
- 4) "Ich weiß, daß mein Erlöser lebt", für 5stimmigen Chor von Michael Bach.
- 5) "Er weidet seine Herde", Sopran-Arie aus dem "Messias" v. J. S. Händel.
- 6) "Ecce quomodo moritur justus", für 4stimmigen Chor von Jacobus Gallus († 1591).
- 7) "Gott, deine Güte reicht so weit" (Tenor), geistliches Lied von L. v. Beethoven.
- 8) "Denn in seiner Hand ist was die Erde bringt", Duett für Sopran und Alt aus dem 95. Psalm von F. Mendelssohn-Bartholdy.
- 9) "Vater unser" für 4stimmigen Chor von Adolf Reich.
- 10) "Bethania", Quintett für Sopran, Alt, Tenor, Bass und Bass v. Ed. Lassen.
- 11) "Richte mich Gott", Psalm 43 für 5stimmigen Chor von F. Mendelssohn-Bartholdy.
- 12) Chor: "O Welch eine Tiefe des Reichtums" aus "Mendelssohn's Paulus" für Orgel bearbeitet von J. W. Markull.

Billette à 1,50 M. (3 Billette für 3 M.) Texte à 10 S. sind in der Musikalien-Handlung des Herrn **C. Ziemssen** zu haben. An der Kirche findet kein Billet-Verkauf statt.

Um rege Beteiligung und gesäßige Unterstützung des Unternehmens bitten

Der Vorstand der Herberge zur Heimath.

Collin. Eichholz. C. A. Friedrich. Neinecke. F. L. Schmidt.
Ph. Schmidt. Stahl. M. Stumpf. Werner Jun. C. Biemissen.
A. Zimmermann. (6251)

10 neue Billards,

darunter ein achteckiges, theils in Nussbaum-, Ahorn- und Eschenholz, beabsichtige ich wegen Todesfalls meines Mannes, des Billardsfabrikanten **J. G. E. Bartz**, zu billigen Preisen zu verkaufen.

A. Bartz, Wittwe,
Pfefferstadt No. 67.



Holländische Colonial-Cigarre

à Orig.-Kiste zu 500 Stück 27 Mark.

gegen Nachnahme oder vorherige Cassa-Sendung innerhalb Deutschland per Post franco, versendet die

Alleinige Niederlage für Deutschland

S. Plessner sen.

Berlin C. Königstrasse No. 67.

Diese leicht lufende Holländische Colonial-Cigarre zeichnet sich, bei ungewöhnlich billigem Preise, durch ansehnliches Format, silberweißen Brand, angenehmen und dabei doch pikanten Geschmack und wirklich keine Qualität aus.

Musterkisten zu 100 Stück in 4 Farben 6 Mark franco.

S. Plessner sen., Berlin C. Königstrasse 67.

Zur Frühjahrs-Wäsche

empfiehlt

Thorner Talseife, Stettiner Hansseife, Berliner Kern-talgseife, Gallseife, Venetian. Seife, grüne Seife, Glain-seife, Patent- u. Strahlen-Stärke, Waschblau in Pulver und Augeln, amerik. Stärke-Glanz, französischen Tepentin, Salmiakgeist, Eau de Javelle etc.

zu den billigsten Preisen

Albert Neumann,

3. Langenmarkt No. 3, gegenüber der Börse.

In Bielawken bei Pelplin ist die zweite Inspectorstelle vacant. Bewerber, welche mit der Buchführung vertraut und gute Zeugnisse besitzen, belieben leichter an die Gutsadministration derselbst einzuschicken. Gehalt 300 M. (6380)

Ein Mechaniker, der früher in Werkstätten von Krupp und Gruson gearbeitet und nun auch ähnlichen Denken und Arbeit eine eigenhümliche wichtige Erfindung im Gewehrschießen gemacht hat, sucht die Unterstützung eines bewillten Offiziers oder Inspektors, um mit derselben in die Dienstlichkeit zu treten.

Offerten unter Nr. 6405 i. d. Exp. d. Btg. erbten.

Eine gebildete Dame, in allen häuslichen und Handarbeiten geübt, mit guten Zeugnissen versehen, sucht Stellung als Stütze der Haushfrau. Gef. Adressen werden unter X. 3. postlag. Neufräwasser erb.

Ein anständig gebildetes Mädchen, welches auf der Maschine näht und schneidet kann, auch seine eigene Maschine hat, wünscht eine Stelle per 1. Juli als Näherin. Dasselbe würde gern bereit sein der Haushfrau in der Wirtschaft behilflich zu sein. Näh. in der Exp. d. Btg. unter 6467.

Ein herrschaftlicher Diener, dem die besten Zeugen und Empf. zur Seite stehen, will sich verhexten und sucht deshalb eine neue Stellung. 1. Juli. Adresse: F. Laschinski, Rinklow bei Cierwinst.

Zwei junge gebildete Mädchen, welche frisieren auch etwas schneiden können, suchen Stellung auf einem größeren Gut zur Gesellschaft und Stütze der Haushfrau, selbe würden auch geneigt sein, mit einer Dame ins Bad zu reisen. Ader. werden unter 6436 in der Exp. d. Btg. erb.

Eine alleinstehende Dame sucht zum 1. October in einem anständigen Hause der Reichstadt ein kleines Log. s., bestehend aus einer Stube nebst Bühör. Adressen mit Preisangabe werden unter Nr. 6456 i. d. Exp. d. Btg. erb.

Eine geräumige Sommerwohnung von 4 Zimmern, Küche etc., Eintritt in einen großen Garten, ist für 60 M. Hochstrich 5 zu vermieten. Meldungen derselben unter Nr. 6457, 1 Tr.

Polyw. Südstraße, ist eine große eleg. Wohnung von 4 Zimmern nebst Zubehör, vom 1. Juli bis 1. September, zu vermieten. Näheres Neu-garten 12, parterre links.

**Berein für kleinere Kunst-
arbeiten.**

Die Sommersitzungen finden von jetzt ab bei Herrn Neumann (Neugarten 1) statt.

Der Vorstand.

Freitag 7 Uhr:

Generalprobe
in der St. Petri-Kirche.

Roell's

Restaurant u. Kaffeehaus
in Jäschenthal.

Donnerstag (Himmelfahrt), den 10. Mai, Nachmittag 4 Uhr:

CONCERT

von der Capelle des 3. Ostpr. Grenadiers Rgt. No. 4.

Entree 30 M., Loge 50 M., Kinder 10 M.

Bei günstiger Witterung findet das Concert im Garten statt.

H. Buchholz.

Westerplatte.
Bei schönem Wetter

Heute Donnerstag, den 10. d. d.

Rückmittags-Concert.

Anfang 4 Uhr. — Entree 25 Pf. 6376 F. Keil.